

PROSLOV

Ова knjiga, koja je i u sadržajnom i u koncepcijском smislu svojevrsni nastavak mojih knjiga *Hrvatski jezik i franjevci Bosne Srebrenе* (Matica hrvatska, Zagreb, 2000) i *Franjevačko spisateljstvo na hrvatskome jeziku* (Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb, 2008), sastavljena je od 15 uglavnom prethodno objavljenih priloga (većinom u raznovrsnim zbornicima i časopisima). Svi su prilozi iznova redigirani i prilagođeni objavljuvanju u ovoj knjizi, a u njoj je riječ o povijesti standardnoga jezika u Bosni i Hercegovini s posebnim obzirom na djelatnost franjevaca Bosne Srebrenе, o jezičnom stanju u Bosni i Hercegovini tijekom 18. stoljeća, o gramatičkama latinskoga i hrvatskoga jezika kojima su autori franjevci, bilo oni iz provincije Bosne Srebrenе bilo oni izvan nje, o pravopisnoj praksi u djelima pojedinih bosanskih franjevaca, o spisima te o jeziku i stilu rodonačelnika književnosti bosanskih franjevaca fra Matije Divkovića, posebice na sintaktičkoj i leksičkoj razini, o jeziku u djelu *Fala od sveti(h)* fra Stipana Margitića Jajčanina, o leksiku u *Ljetopisu sutješkoga samostana* fra Bone Benića, o tzv. *Biskupovači* fra Augustina Miletića, o jeziku *Godišnjaka* fra Jake Baltića, o putopisnim prozama koje se odnose na Carigrad Ivana fra Frane Jukića i Adolfa Vebera Tkalcjevića, o jeziku ljetopisno-memoarskoga djela *Uspomene o Rami i ramskom franjevačkom samostanu* fra Jeronima Vladića te o životu i djelovanju izuzetno zaslužnoga polihistora Bosne Srebrenе dr. fra Ignacija Gavrana.

Zahvaljujem izdavaču Matici hrvatskoj što je i za ovu moju knjigu našla mesta u svome izdavačkom programu, a posebnu zahvalu dugujem glavnom uredniku Matičnih izdanja gospodinu Luki Šepetu.